

QUIGG

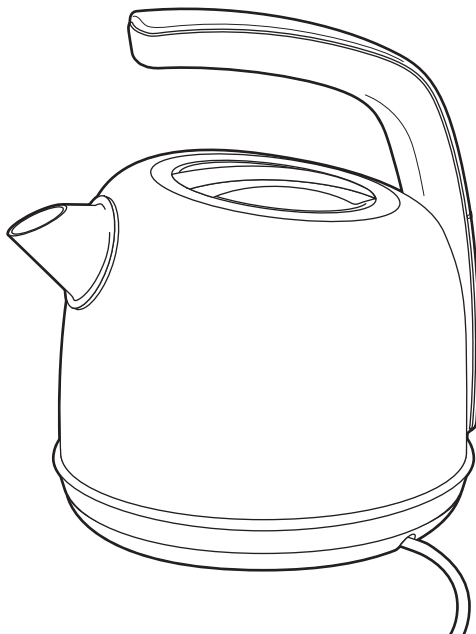
Nederlandse 2

Français 16

Deutsch 30

Retro waterkoker Bouilloire retro Retro Wasserkocher

GT-WKe-eds-02



ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING

NOTICE D'UTILISATION • ORIGINAL-BETRIEBSANLEITUNG



27019528

AA 06/20 C

PO51002571

Inhoud

Levering	2
Veiligheid	3
Handleiding lezen en bewaren	3
Belangrijke instructies	3
Gebruiksdoel	5
Gevaar door elektriciteit	5
Gevaar voor verbrandingen/brandwonden en brand	6
Aanwijzing - materiële schade	6
Levering	6
Onderdelen en bedieningselementen	7
Voor het eerste gebruik	8
Uitpakken en neerzetten	8
Eerste ingebruikname	8
Gebruik	8
Water koken	8
Water op een bepaalde temperatuur verwarmen	9
Water warm houden	10
Droogkookbeveiliging	10
Reinigen + ontkalken	11
Waterkoker reinigen	11
Filterinzetstuk reinigen	11
Ontkalken	12
Bewaren	12
Storing en remedie	13
Technische specificaties	13
Afvoer	14
Conformiteitsverklaring	14

Levering

- Waterkoker met sokkel
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiebewijs

Veiligheid

Handleiding lezen en bewaren



Lees de volgende aanwijzingen aandachtig door en bewaar deze gebruiksaanwijzing, voor het geval u later iets wilt na-lezen. Als u het artikel aan iemand anders doorgeeft, doe er dan ook deze gebruiksaanwijzing bij.

Belangrijke instructies

- Onjuist omgaan met de waterkoker kan ernstige brandwonden en verbrandingen veroorzaken.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder die onder toezicht staan of geenstrueerd zijn in het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Dit apparaat kan door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of als ze opgeleid met betrekking tot het veilig gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Het apparaat en het netsnoer moeten uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar worden gehouden.
- De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd folie en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- De sokkel en stroomkabel en waterkan mogen niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. Gevaar voor een elektrische schok! Gebruik de waterkoker daarom ook niet in de buurt van bronnen van nattigheid zoals een wasbak. Er mag geen water op de elektrische onderdelen in het onderste gedeelte en in de sokkel terechtkomen.

- Plaats de waterkoker zo dat er geen vloeistoffen op de stekkeraansluiting van het apparaat terecht kunnen komen.
- Als de netaansluitleiding van dit apparaat wordt beschadigd, moet deze door de fabrikant of zijn klantendienst of een soortgelijk gekwalificeerde klantenservice worden vervangen, om risico's te vermijden.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op de stekker terechtkomen.
- Het apparaat mag niet aan een tijdschakelklok, een schemeringsschakelaar of aan een ander op afstand werkend systeem worden aangesloten.
- **WAARSCHUWING:** Open het deksel niet tijdens het koken en bij het uitgieten. Gevaar voor brandwonden door hete stoom!
- Houd u aan de markering MIN en MAX voor de vulhoeveelheid
 - Als deze met te weinig water is gevuld (onder MIN), kan de waterkoker oververhitten.
 - Als deze met te veel water is gevuld (boven MAX), kan er heet water uit de kan naar buiten spuiten. Gevaar voor verbranding!
- Gebruik de waterkoker uitsluitend met de meegeleverde sokkel. Er bestaat anders gevaar voor kortsluiting en een elektrische schok!
- Het verwarmingselement in de waterkoker blijft ook na het uitschakelen van de waterkoker lang heet en er bestaat gevaar voor brandwonden.
- Als het oppervlak vervuild is, bijvoorbeeld door levensmiddelen, schakel dan de waterkoker uit en laat hem volledig afkoelen. Maak de oppervlakte schoon met een zachte, licht bevochtigde doek.
- Gebruik indien nodig een mild en geschikt reinigingsmiddel.

Gebruiksdoel

- Deze waterkoker is uitsluitend bedoeld om water te verwarmen en te koken. Water met koolzuur, melk en andere vloeistoffen mogen niet in de waterkoker worden gegoten en verwarmd - het apparaat zou kunnen worden beschadigd.
- Het apparaat is ontworpen voor gebruik in het privé-huishouden en de daar gewoonlijk voorkomende hoeveelheden. De waterkoker is ongeschikt voor zakelijk of huishoudelijk gebruik in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren en andere bedrijfspanden, in landbouwhoeves, door klanten in hotels, motels of andere wooninstellingen of in bread-and-breakfastpensi- ons.
- Bij foutief gebruik kan dit gebruik leiden tot letsels, bijvoorbeeld brandwonden.

Gevaar door elektriciteit

- Bedien het apparaat niet met natte handen.

- Gebruik het apparaat niet in de openlucht.
- Sluit het apparaat aan op een naar behoren geïnstalleerd stopcontact met randaarding, waarvan de spanning voldoet aan de 'Technische specificaties'.
- Let erop, dat het stopcontact goed toegankelijk is, zodat u er de netstekker zo nodig snel kunt uittrekken.
- Schakel die waterkoker steeds uit, voordat u deze met water vult.
- Laat de waterkoker niet zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat niet:
 - als de waterkoker of de sokkel beschadigd is,
 - als de stroomkabel of de stekker beschadigd is,
 - als de koker op de grond gevallen is.
- Wikkel de stroomkabel voor elk gebruik helemaal af. Let er daarbij op, dat de stroomkabel niet door scherpe randen of hete voorwerpen beschadigd wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact:
 - als u de waterkoker niet gebruikt,
 - na elk gebruik,
 - voordat u het apparaat schoonmaakt of wegzet,
 - als er tijdens het gebruik kennelijk een storing optreedt,
 - bij onweer.
Trek daarbij steeds aan de stekker, niet aan het snoer.
- Breng geen veranderingen aan aan het apparaat of aan de stroomkabel. Laat reparaties alleen door een vakwerkplaats uitvoeren, omdat

niet volgens de vakeisen gerepareerde apparaten de gebruiker in gevaar brengen. Houd u ook aan de bijgevoegde garantievooraarden.

- Gebruik geen verlengsnoer.

Gevaar voor verbrandingen/brandwonden en brand

- De waterkoker wordt tijdens het gebruik heet. Gevaar voor verbranding! Pak hem alleen aan de greep vast.
- Bij het opwarmen en tijdens het koken komt er hete stoom naar buiten. Bij aanraking bestaat het gevaar voor verbrandingen!
- Sluit het deksel, voordat u het apparaat inschakelt. Anders kan het apparaat niet automatisch uitschakelen en kan het hete water overkoken. Let erop, dat het deksel vergrendeld is.
- Plaats de waterkoker niet op een fornuis. Noch elektrisch, noch op gas, noch kolengestookt. Brandgevaar!

Aanwijzing - materiële schade

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde sokkel.
- Zet het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond. Let daarbij op een voldoende grote afstand tot sterke warmtebronnen zoals kookplaten, verwarmingsbuizen e. a. De stroomkabel moet goed in de kabeluitsparing van de sokkel liggen, zodat de sokkel goed staat.
- Zet het apparaat dan zo neer, dat de bij het gebruik optredende hete

waterdamp goed kan wegtrekken. Zet de waterkoker niet onder een hangkast of een rek en draai de schenktuit weg van gevoelige oppervlakken of behang.

Houd ook afstand tot gemakkelijk brandbare materialen zoals bijv. gordijnen of tafelkleden.

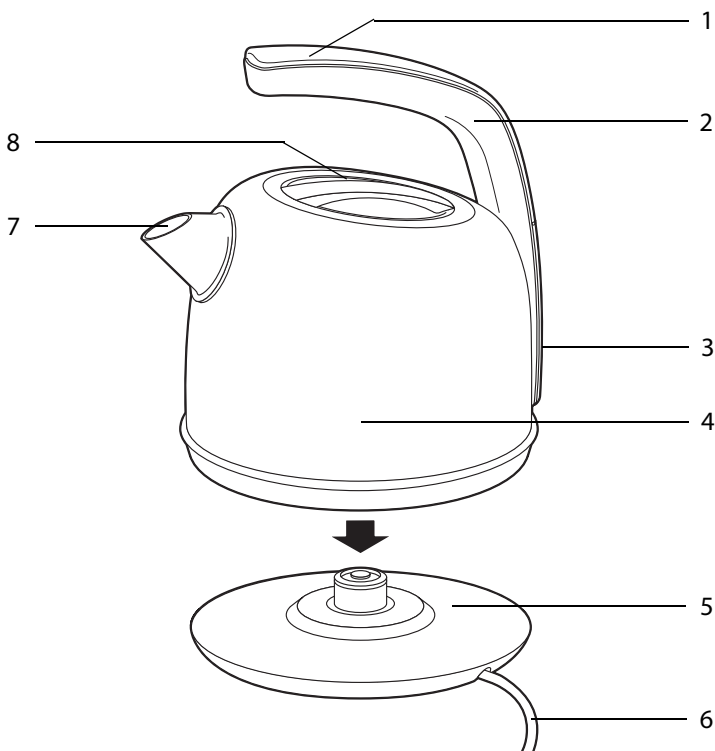
- Aan de onderkant van de sokkel zitten de voetjes van het apparaat. Omdat meubelen en vloeroppervlakken uit de meest verschillende materialen bestaan en met de meest uiteenlopende onderhoudsmiddelen behandeld worden, kan niet helemaal worden uitgesloten, dat sommige van deze stoffen bestanddelen bevatten, die de voetjes van het apparaat aantasten en zacht maken. Leg eventueel een antislip-ondergrond onder de sokkel.
- Reinig de waterkoker niet met harde, krassende of schurende reinigingsmiddelen, staalwol o. d.

Zo gauw de netstekker in een contactdoos is gestoken en de waterkoker op de sokkel is gezet, verbruikt het apparaat een geringe hoeveelheid stroom, ook als u geen water kookt. Trek de netstekker uit, om het apparaat volledig van het elektriciteitsnet te scheiden.

Levering

- Retro waterkoker
- Gebruiksaanwijzing
- Garantiecertificaat

Onderdelen en bedieningselementen



- 1** Display en bedieningspaneel met sensorvelden (ingestelde en actuele temperatuur)



Display voor temperatuuraanduiding



Temperatuur kiezen (40 / 50 / 60 / 70 / 80 / 90 / 100 °C)



Water warm houden



Waterkoker in- en uitschakelen

- 2** Greep
3 Vulstandindicator
4 Waterreservoir
5 Sokkel met kabelwikkelaar (onderzijde)
6 Netsnoer met netstekker
7 Uitgietopening met filterinzetstuk (binnenin)
8 Deksel

Voor het eerste gebruik

Uitpakken en neerzetten

1. Neem de waterkoker uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal zorgvuldig.
2. Controleer de waterkoker en sokkel op mogelijke transportschade.
3. Wikkel de stroomkabel van de snoeropwikkeling af. Deze bevindt zich aan de onderkant van de sokkel.
4. Leid het snoer door een van de snoeruitsparingen.
5. Zet de sokkel op een vlak en stabiel oppervlak. Dit oppervlak moet gemakkelijk te reinigen, helder verlicht en goed toegankelijk zijn.
6. Zet de waterkan op de sokkel.
7. Steek de netstekker in een stopcontact met randaarding.

Eerste ingebruikname

1. Maak de waterkan schoon, door deze tot de MAX-markering met water te vullen en dan aan de kook te brengen (zie volgende paragraaf).
2. Giet het water om hygiënische redenen weg.
3. Herhaal de procedure 2x.

Gebruik

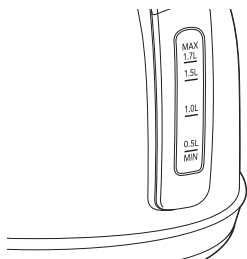
Water koken







Waarschuwing

- De waterkoker wordt tijdens het gebruik heet. Gevaar voor verbranding! Pak hem alleen aan de greep vast.
- Bij het opwarmen en koken komt er hete waterdamp naar buiten. Bij aanraking bestaat er gevaar voor verbrandingen!
- Sluit het deksel, voordat u het apparaat inschakelt. Anders kan het apparaat niet automatisch uitschakelen en kan het hete water overkoken.
- Open het deksel niet tijdens het koken en bij het uitgieten. Gevaar voor brandwonden door hete stoom!


1. Neem de waterkoker van de sokkel **5** om te vullen.
2. Haal het deksel **8** eraf.
3. Vul met de gewenste hoeveelheid vers, koud water. Let op de vulstandindicator **3**: de waterstand moet tussen MIN en MAX liggen.



4. Zet het deksel er weer op. Let erop dat het deksel hoorbaar vastklikt.
5. Zet de waterkoker op de sokkel. Er klinkt een geluidssignaal en het sensorveld wordt enkele seconden weergegeven. Als er geen sensorveld wordt aangeraakt, schakelt de waterkoker zichzelf na ongeveer 15 seconden uit en klinkt er nog een geluidssignaal.
6. Tik op het sensorveld . De actuele temperatuur van het water en de twee sensorvelden  (voor de temperatuurselectie) en  (voor het warm houden) worden weergegeven.
7. Tik nogmaals op het sensorveld .
 - De ingestelde temperatuur van 100°C wordt knipperend op het scherm weergegeven. De waterkoker start automatisch.
 - Als het water kookt, klinkt een geluidssignaal. De waterkoker schakelt zich automatisch uit en het display toont de gewenste temperatuur.
 - Na ca. 15 seconden schakelt de waterkoker zichzelf automatisch uit en klinkt er nog een geluidssignaal.

8. Wacht even tot het water niet meer borrelt en controleer of het deksel goed past. Neem dan het waterservoir van de sokkel. Houd de waterkoker altijd aan de handgreep **2** vast.
9. Schenk het water langzaam uit. Open daarbij het deksel niet.




- Om het kookproces voortijdig te onderbreken, tikt u tijdens het verwarmen op het sensorveld .
- Wij adviseren u verschaald water niet opnieuw te koken. Gooi het weg of gebruik het afgekoeld als water voor de bloemen.

Water op een bepaalde temperatuur verwarmen



Bij de keuze van de temperatuur zijn, afhankelijk van de actuele temperatuur van het water, alleen temperaturen beschikbaar die hoger zijn dan deze temperatuur.

1. Ga te werk zoals onder "Waterkoken" stappen 1 - 6 is beschreven.
2. Stel de gewenste temperatuur in door het sensorveld herhaaldelijk aan te raken. U kunt kiezen uit: 100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50 - 40 °C. De geselecteerde temperatuur wordt weergegeven op display **1**.
 - Tik opnieuw op het sensorveld. De waterkoker start . De op 10 (ingestelde) gewenste tempe-

atuur wordt knipperend op het scherm weergegeven.

- Wanneer het water de gekozen temperatuur heeft bereikt, klinkt er een geluidssignaal en de ingestelde gewenste temperatuur knippert niet meer.
- Na ca. 15 seconden schakelt de waterkoker zichzelf automatisch uit en klinkt er nog een geluidssignaal.

Water warm houden







Bij de keuze van de temperatuur zijn, afhankelijk van de actuele temperatuur van het water, alleen temperaturen beschikbaar die hoger zijn dan deze temperatuur. **De 100 °C zijn niet beschikbaar op de stand "Water warmhouden".**

De waterkoker heeft een warmhoudfunctie. Bij een temperatuur van 40, 50, 60, 70, 80 of 90 °C kunt u het water ca. 30 minuten warm houden. Daarna schakelt de waterkoker zichzelf automatisch uit.



Let op de volgende punten:

- Gebruik de warmhoudfunctie alleen als er minstens 0,5 liter water in het reservoir zit. Anders zou het weinige water binnen de volgende 30 minuten leegkoken en de droogloopbeveiliging (zie volgend hoofdstuk) het apparaat uitschakelen.
- Als u geen temperatuur kunt instellen, komt dat waarschijnlijk doordat de watertemperatuur in het


reservoir nog hoger is dan de temperatuur die u wilt instellen.

- Zodra u het waterreservoir van de sokkel tilt, schakelt het apparaat zich uit. De warmhoudfunctie kan dan weer worden geactiveerd zoals hieronder beschreven.
1. Ga te werk zoals beschreven onder "Water koken", stap 1 - 6.
 2. Stel desgewenst een andere temperatuur (niet 100 °C) in door het sensorveld  herhaaldelijk aan te raken.
 3. Tik opnieuw op het sensorveld . De waterkoker start. De ingestelde temperatuur wordt knipperend op het scherm weergegeven.
 4. Tik tijdens het verwarmen op het sensorveld . Het sensorveld  knippert.



De sensorveld  kan ook worden ingedrukt voordat u op  drukt.

Na het verwarmen wordt het water ca. 30 minuten op de ingestelde temperatuur verder warm gehouden. Hiervoor schakelt de waterkoker zich automatisch met bepaalde tussenpozen in.

Tik op sensorveld  om de waterkoker uit te schakelen voordat de 30 minuten zijn verstreken

Droogkookbeveiliging

Een droogkookbeveiliging beschermt het apparaat tegen beschadiging. De bescherming schakelt automatisch in als er geen vloeistof meer in de waterkoker zit.

De droogkookbeveiliging is louter een veiligheidsinrichting. Zij dient er alleen voor, het bediengemak te verhogen.

Als de droogkookbeveiliging geactiveerd is:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat de waterkoker afkoelen.

Daarna kunt u de waterkoker weer met water vullen en gewoon gebruiken.

Reinigen + ontkalken



Waarschuwing

- De sokkel, waterkan en stroomkabel mogen niet in water of andere vloeistoffen worden gedompeld. Gevaar voor een elektrische schok!
- Trek de stekker uit het stopcontact, voordat u het apparaat reinigt.
- Laat het apparaat helemaal afkoelen, voordat u het reinigt. Gevaar voor verbranding!



Aanwijzing

Gebruik voor de reiniging geen agressieve chemische reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen, o.d.

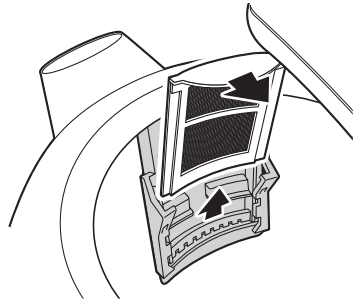
Waterkoker reinigen

1. Trek de stekker uit het stopcontact en laat de waterkoker afkoelen.

2. Veeg de waterkoker aan de buitenkant af met een licht bevochtigde doek.
3. Reinig de sokkel met een droge doek.

Filterinzetstuk reinigen

1. Verwijder het deksel **8**.
2. Verwijder het filterinzetstuk **7** dat voor de uitgietopening is bevestigd.



Neem hiervoor het filterinzetstuk aan de brede kant vast en trek het naar boven uit de.

3. Spoel het filterinzetstuk onder stromend water af of reinig het met een vochtige doek.
4. Zet het filterinzetstuk weer in door het in de geleiderails te steken en naar beneden in de houder te schuiven.



Als het zeef al erg verkalkt is, legt u het een paar uur in een water-azijn-mengsel (verhouding 6:1). Spoel het zeef vervolgens met veel schoon water af.

Ontkalken

U moet de waterkoker regelmatig ontkalken, omdat een sterk verkalkte waterkoker meer stroom verbruikt. Hoe vaak het apparaat ontkalkt moet worden, is afhankelijk van de hardheid van het gebruikte water en hoe vaak het gebruikt wordt.

- Bij normaal gebruik moet u de waterkoker bij zacht water om de 3 maanden en bij hard water 1x per maand ontkalken.
- Op zijn laatst als het koken erg lang duurt of er een sterkere kalkaanslag op de verwarmingsplaat in de waterkan gevormd is, moet u het apparaat ontkalken.



Informatie over de hardheid van het water in uw woongebied kunt u bij het verantwoordelijke waterleidingbedrijf krijgen.

Gebruik voor het ontkalken een in de handel verkrijgbare ontcaler (houd u aan de instructies van de fabrikant) of huishoudazijn dat u met water in de verhouding 1:1 mengt.

1. Schenk de ontcalcervloeistof in de waterkoker en kook deze.
2. Laat de vloeistof vervolgens ca. een half uur inwerken.
3. Alleen bij sterkere verkalking: Kook het mengsel een tweede keer op. Giet het daarna weg.
4. Kook vers leidingwater en giet het eveneens weg.

Vervolgens kunt u uw waterkoker weer gewoon gebruiken.

Bewaren

Bij langdurig niet-gebruik:

1. Wikkel het netsnoer op.
2. Bewaar de gereinigde en droge waterkoker op een droge en vorstvrije plek. Bewaar de waterkoker indien mogelijk in de originele verpakking.

Storing en remedie

Fout	Mogelijke oorzaak en remedie
Werkt niet.	<ul style="list-style-type: none">- Zit de stekker in het stopcontact?- Staat de waterkoker goed op de sokkel?- Is de droogkookbeveiliging geactiveerd? (zie pagina 10).
Het koken duurt erg lang.	<ul style="list-style-type: none">- Juiste temperatuur ingesteld?- De waterkoker moet ontkalkt worden, zie pagina 12.
Bij het uitgieten komt er maar weinig water uit de schenktuit.	<ul style="list-style-type: none">- Controleer of het ingezette zeef in de kan vuil is en maak het zo nodig schoon.
Binnenin, op de bodem van de waterkoker ontstaan vlekken.	<ul style="list-style-type: none">- Het gaat hierbij om kalkaanslag. Deze is onschadelijk, maar moet regelmatig worden verwijderd, zie pagina 12.
De waterkoker schakelt niet uit, hoewel het water kookt.	<ul style="list-style-type: none">- Schakel de waterkoker uit en laat hem afkoelen. Controleer of het deksel gesloten en vastgeklikt is. Gevaar voor brandwonden door hete stoom!

Technische specificaties

Stroomvoorziening: 230 V~, 50-60 Hz

Inhoud: max. 1,7 liter

min. 0,5 liter

Vermogen: 3000 W

Beschermingsklasse: I

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als pdf-bestand van onze homepage www.gt-support.de worden gedownload.

Afvoer

Oude apparaten mogen niet in het normale huisvuil worden weggegooid.



Volgens richtlijn 2012/19/EU moet het apparaat aan het einde van zijn levensduur via de geregelde afvoer worden afgevoerd. Daarbij worden in het apparaat aanwezige waardevolle stoffen weer hergebruikt en wordt belasting van het milieu vermeden.

Breng het oude apparaat naar een inzamelpunt voor elektronisch afval of een hergebruikcentrum.

Voer ook de verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de milieueisen af, door deze op soort gesorteerd in de beschikbaar gestelde inzamelcontainers te gooien. Neem voor nadere informatie contact op met uw plaatselijke afvaldienst of het gemeentebestuur.

Conformiteitsverklaring

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gewaarborgd. De volledige Conformiteitsverklaring vindt u op het internet op www.gt-support.de.



Met dit symbool gemarkeerde producten voldoen aan alle toepasselijke Gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische



Geteste veiligheid: producten die dit teken dragen, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet van de productveiligheidswetgeving, (ProdSG).

Sommaire

Contenu de l'emballage	16
Consignes de sécurité	17
Lire le mode d'emploi et le conserver	17
Consignes importantes	17
Usage de l'appareil conforme à sa destination	18
Risque dû à l'électricité	19
Risques de brûlures / de s'ébouillanter et d'incendie	20
Remarque concernant les dommages matériels	20
Vue détaillée	21
Mise en service	22
Déballage et installation	22
Première mise en service	22
Utilisation	22
Faire bouillir de l'eau	22
Faire chauffer l'eau à une certaine température	23
Maintenance de la chaleur de l'eau	24
Protection contre le fonctionnement à sec	25
Nettoyage et détartrage	25
Nettoyer la bouilloire	25
Nettoyer l'élément filtrant	25
Détartrage	26
Rangement	26
Pannes et solutions	27
Données techniques	27
Recyclage	28
Déclaration de conformité	28

Contenu de l'emballage

- Bouilloire avec socle
- Notice d'utilisation
- Carte de garantie

Consignes de sécurité

Lire le mode d'emploi et le conserver



Lisez attentivement les consignes qui suivent et conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez l'article à une autre personne, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Consignes importantes

- Une manipulation incorrecte de la bouilloire peut provoquer de graves brûlures et échaudures.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans sous la surveillance d'un adulte ou si l'usage de l'appareil en toute sécurité leur a été correctement expliqué et qu'ils ont bien compris les risques qui en découlent.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes inexpérimentées et/ou n'ayant pas les connaissances requises, sous la surveillance d'une autre personne ou si

l'usage de l'appareil en toute sécurité leur a été correctement expliqué et qu'elles ont bien compris les risques qui en découlent.

- L'appareil et son cordon d'alimentation électrique doivent être placés hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien qui sont à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'une personne responsable.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Conservez les films plastiques et les emballages hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Le socle et le cordon d'alimentation électrique ne doivent pas être plongés dans l'eau ou dans d'autres liquides. Risque d'électrocution ! N'utilisez pas la bouilloire à proximité de sources d'humidité, par ex. d'un évier. Le socle ainsi

que les éléments électriques de la partie inférieure de la bouilloire ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

- Placez la bouilloire de manière à ce qu'aucun liquide ne puisse déborder du connecteur de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son SAV pour éviter tout risque.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la prise.
- L'appareil ne doit pas être relié à une minuterie, à un interrupteur crépusculaire ou à un autre système de télécommande.
- **AVERTISSEMENT** : N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau est en ébullition et pour verser de l'eau. Risque de brûlure à cause de la vapeur d'eau chaude !
- Respectez les repères de remplissage MIN et MAX :
 - La bouilloire risque de surchauffer si elle contient une quantité d'eau insuffisante (en-dessous du repère MIN).

- Si la bouilloire contient trop d'eau (au-dessus du repère MAX), l'eau en ébullition peut s'échapper du bec du réservoir. Risque de s'ébouillanter !

- Faites fonctionner la bouilloire exclusivement avec le socle vendu avec l'appareil. Dans le cas contraire, il existe un risque de court-circuit et d'électrocution !
- L'élément chauffant de la bouilloire électrique reste chaud longtemps même après l'arrêt de la bouilloire électrique, il y a donc risque de brûlure.
- Si la surface est salie, par exemple par des aliments, éteignez la bouilloire et laissez-la refroidir complètement. Essuyez le tiroir à miettes avec un chiffon doux, propre et légèrement humide. Si nécessaire, utiliser un produit de nettoyage doux et approprié.

Usage de l'appareil conforme à sa destination

- Cette bouilloire est exclusivement conçue pour chauffer et faire bouillir de l'eau. La bouilloire ne doit

pas être utilisée pour chauffer de l'eau gazeuse, du lait ou d'autres liquides – l'appareil pourrait être endommagé. N'utilisez pas la bouilloire dans un autre but que celui décrit.

- L'appareil est conçu pour un usage domestique, pour les quantités habituellement consommées dans ce cadre. La bouilloire n'est pas adaptée à une utilisation à des fins commerciales ou une utilisation comparable à un usage domestique dans des cuisines réservées au personnel dans des commerces, des bureaux et d'autres secteurs professionnels, dans des établissements agricoles, par des clients dans des hôtels, motels ou autres établissements résidentiels ou dans des pensions servant des petits déjeuners.
- Toute utilisation non conforme du produit peut provoquer des blessures et notamment des brûlures.

Risque dû à l'électricité

- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.

- N'utilisez pas l'appareil en plein air.
 - Branchez l'appareil sur une prise de courant installée de façon réglementaire et mise à la terre, dont la tension est conforme aux « Données techniques ».
 - Assurez-vous que la prise de courant soit facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement la fiche d'alimentation en cas de besoin.
 - Éteignez toujours la bouilloire avant d'y verser de l'eau.
 - Ne faites pas fonctionner la bouilloire sans surveillance.
 - N'utilisez pas l'appareil :
 - si la bouilloire ou le socle est endommagé,
 - si le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation est endommagé,
 - après une chute de l'appareil.
 - Déroulez complètement le cordon d'alimentation avant chaque utilisation. Assurez-vous que le câble ne risque pas d'être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds.
 - Débranchez la fiche de la prise de courant :
 - lorsque vous n'utilisez pas la bouilloire,
 - après chaque utilisation,
 - avant de nettoyer ou de ranger l'appareil,
 - si une panne se produit manifestement pendant l'utilisation de l'appareil,
 - en cas d'orage.
- Pour débrancher l'appareil, serrez-vous toujours de la fiche d'alimentation sans tirer sur le cordon d'alimentation.

- Ne réalisez aucune modification sur l'appareil ou sur le cordon d'alimentation. Les réparations doivent être effectuées par un atelier qualifié, car une réparation non réglementaire de l'appareil peut entraîner des risques pour l'utilisateur. Respectez également les modalités de garantie ci-jointes.
- N'utilisez pas de rallonge.

Risques de brûlures / de s'ébouillanter et d'incendie

- La bouilloire est chaude lorsque l'appareil fonctionne. Risque de brûlure ! Utilisez toujours la poignée pour saisir l'appareil.
- De la vapeur d'eau chaude s'échappe pendant la phase de chauffage et pendant l'ébullition. Risque de s'ébouillanter en cas de contact !
- Fermez le couvercle avant d'allumer l'appareil, car sinon l'appareil ne pourra pas s'éteindre automatiquement et l'eau chaude risque de déborder. Assurez-vous que le couvercle soit bien verrouillé.
- Il est interdit de poser la bouilloire sur une cuisinière, qu'elle fonctionne à l'électricité, au gaz ou au charbon. Il existe un risque d'incendie !

Remarque concernant les dommages matériels

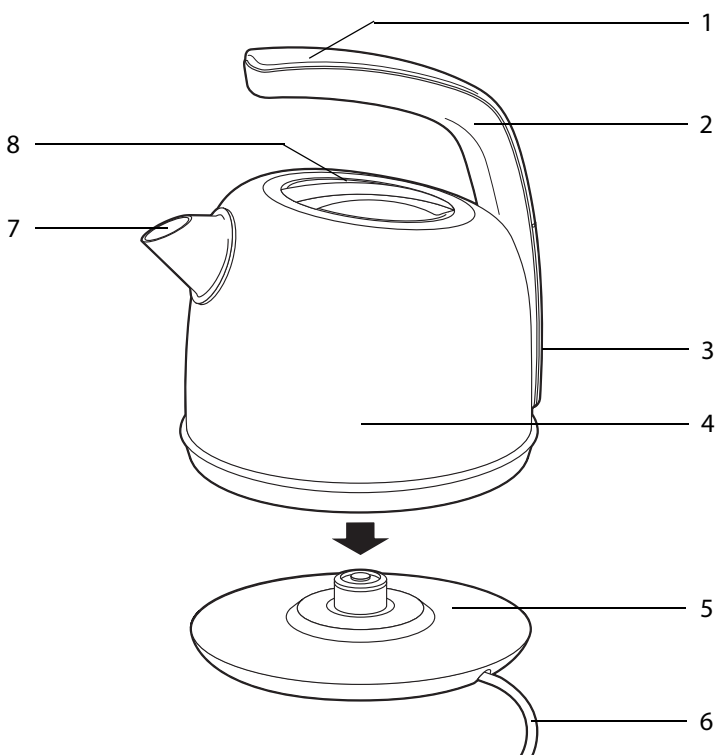
- Utilisez exclusivement le socle vendu avec l'appareil.
- Installez la bouilloire sur une surface stable et lisse. Respectez une distance suffisante par rapport aux sources de forte chaleur, par ex. les plaques de cuisson des cuisinières,

les tuyaux de chauffage etc. Le cordon d'alimentation doit être correctement positionné dans le passage de câble du socle afin que le socle soit bien stable.

- Installez l'appareil de façon à permettre une bonne évacuation de la vapeur d'eau chaude qui se dégage pendant le fonctionnement de l'appareil. N'installez pas la bouilloire sous un meuble de cuisine en hauteur ou sous une étagère et tournez le bec verseur afin qu'il soit éloigné des surfaces délicates ou du papier peint. Respectez aussi une distance suffisante par rapport à des matériaux inflammables, par ex. des rideaux ou une nappe.
- La partie inférieure du socle est équipée de pieds en caoutchouc. Les surfaces des meubles ou des sols peuvent être constituées de matériaux très divers et sont nettoyées avec différents types de produits, il n'est donc pas possible d'exclure que certaines de ces substances contiennent des composants qui attaquent et ramollissent les pieds en caoutchouc. Si nécessaire, placez une plaque antidérapante sous le socle.
- N'utilisez pas d'éponges métalliques, de détergents abrasifs ou agressifs etc. pour nettoyer la bouilloire.

Dès que la fiche d'alimentation est branchée sur une prise de courant et que la bouilloire est placée sur le socle, l'appareil consomme une faible quantité de courant, même si vous ne faites pas chauffer de l'eau. Débranchez la fiche d'alimentation pour mettre l'appareil complètement hors tension.

Vue détaillée



- 1** Ecran et panneau de commande avec champs tactiles (température de consigne et température réelle)

100

Ecran pour affichage de la température



Sélectionner la température
(40 / 50 / 60 / 70 / 80 / 90 / 100 °C)



Garder l'eau chaude



Allumer et éteindre la bouilloire

- 2** Poignée
3 Indicateur de niveau
4 Réservoir d'eau
5 Socle avec range-cordon (sous l'appareil)
6 Cordon d'alimentation avec fiche
7 Bec verseur avec élément filtrant (à l'intérieur de l'appareil)
8 Couvercle

Mise en service

Déballage et installation

1. Retirez la bouilloire de l'emballage et enlevez soigneusement tous les matériaux d'emballage.
2. Vérifiez si la bouilloire et le socle sont intacts (dommages éventuels liés au transport).
3. Déroulez le cordon d'alimentation du range-câble. Celui-ci est situé sous le socle.
4. Faites passer le cordon d'alimentation à travers l'un des passages de câble.
5. Installez le socle sur une surface stable et lisse. Cette surface devrait être facile à nettoyer, bien éclairée et aisément accessible.
6. Placez le réservoir d'eau sur le socle.
7. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise de courant mise à la terre.

Première mise en service

1. Nettoyez le réservoir d'eau : remplissez la bouilloire d'eau jusqu'au repère **MAX** et portez à ébullition (voir étape suivante).
2. Jetez l'eau pour des raisons d'hygiène.
3. Répétez l'opération 2 fois.

Utilisation

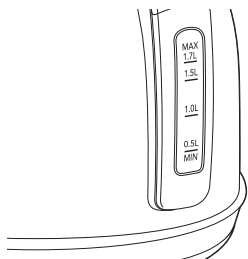
Faire bouillir de l'eau







Avertissement

- La bouilloire chauffe pendant son utilisation et reste encore chaude un certain temps après. Risque de brûlure ! Utilisez toujours la poignée pour saisir la bouilloire.
- De la vapeur d'eau chaude s'échappe du bec verseur pendant que l'eau chauffe et lorsque l'eau bout. Risque de s'ébouillanter !
- Fermez le couvercle avant d'allumer l'appareil. Dans le cas contraire, l'appareil risque de ne pas s'éteindre automatiquement et l'eau chaude peut déborder.
- Ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'eau est en ébullition et pour verser de l'eau. Risque d'ébouillement !


1. Pour la remplir, retirer la bouilloire du socle **5**.
2. Retirez le couvercle **8**.
3. Versez la quantité d'eau froide fraîche que vous souhaitez. Observez l'indicateur de niveau **3** : le niveau d'eau doit être situé entre le niveau MIN et MAX.



4. Refermez le couvercle. Vous devez entendre un léger clic.
5. Posez la bouilloire sur le socle. Un bip sonore retentit et l'écran tactile s'allume pendant quelques secondes. Si aucune touche n'est actionnée, la bouilloire s'éteint automatiquement au bout de 15 secondes environ en émettant un nouveau signal sonore.
6. Touchez l'écran tactile .
La température réelle de l'eau et les deux écrans tactiles  (pour le choix de la température) et  (pour la conservation de la chaleur) s'affichent.
7. Touchez à nouveau l'écran tactile .
 - La température de consigne "100" clignote sur le display. La bouilloire démarre automatiquement.
 - Quand l'eau est arrivée à ébullition, un bip sonore retentit. La bouilloire s'éteint automatiquement et la température souhaitée s'affiche sur l'écran.
 - La bouilloire s'éteint automatiquement au bout de 15 secondes environ en émettant un nouveau signal sonore.

8. Attendez quelques instants jusqu'à ce que l'eau ne bouillonne plus et vérifiez que le couvercle est bien fermé. Retirez ensuite la bouilloire du socle. Prenez la bouilloire toujours par la poignée **2**.
9. Versez l'eau lentement sans ouvrir le couvercle.




- Si vous souhaitez interrompre l'opération, touchez l'écran tactile  pendant que l'eau chauffe.
- Nous vous recommandons de ne pas faire bouillir à nouveau l'eau non utilisée. Jetez-la ou laissez-la refroidir pour arroser vos plantes.

Faire chauffer l'eau à une certaine température



En fonction de la température réelle de l'eau, seules les températures supérieures sont disponibles pour le choix du réglage de la température.

1. Suivez les instructions « Faire chauffer l'eau », étapes 1 – 6.
2. Réglez la température souhaitée en touchant plusieurs fois l'écran tactile.
3. Vous avez le choix entre 100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50 - 40 °C. La température sélectionnée s'affiche respectivement sur l'écran **1**.

- Tapez de nouveau sur le panneau de commande . La bouilloire se met en marche. La température de consigne clignote sur le display.
- Quand l'eau a atteint la température sélectionnée, un bip sonore retentit et la température sélectionnée ne clignote plus.
- Après environ 15 secondes, la bouilloire s'éteint toute seule ; un autre bip sonore se fait entendre.

Maintien de la chaleur de l'eau



En fonction de la température réelle de l'eau, seules les températures supérieures sont disponibles pour le choix du réglage de la température. **Les 100 °C ne sont pas disponibles pour "conserver l'eau chaude".**





La bouilloire dispose d'une fonction de maintien de la chaleur.

Si la température est de 40, 50, 60, 70, 80 ou 90 °C, vous pouvez maintenir la chaleur pendant environ 30 minutes. La bouilloire s'éteint ensuite automatiquement.



Veillez tenir compte des points suivants :

- Utilisez la fonction de maintien de la chaleur uniquement si la bouilloire contient au moins 0,5 litre d'eau. Une quantité d'eau inférieure risque de s'évaporer dans les 30 minutes suivantes et la protection contre la marche à sec (cf. chapitre suivant) pourrait éteindre l'appareil.


- Si vous ne pouvez pas régler une température, la température de l'eau dans le réservoir est probablement encore supérieure à celle que vous voulez sélectionner.
- Dès que vous soulevez la bouilloire du socle, l'appareil s'éteint.
- Pour réactiver ensuite la fonction de maintien de la chaleur, veuillez procéder comme suit.

1. Veuillez procéder comme indiqué sous « Faire bouillir de l'eau », étapes 1 – 6.
2. Si vous le souhaitez, réglez une température différente (en dessous de 100 °C) en tapant plusieurs fois sur le display .
3. Tapez de nouveau sur le panneau de commande . La bouilloire se met en marche. La température de consigne (réglée) clignote dans le display.
4. Pendant que vous faites chauffer l'eau, touchez la fonction tactile . La fonction tactile  clignote.



Vous pouvez aussi activer le champ du capteur  avant d'appuyer sur .

Après avoir atteint la chaleur sélectionnée, la chaleur de l'eau est maintenue pendant environ 30 minutes. La bouilloire s'allume alors automatiquement à intervalles réguliers.

Appuyez sur la touche  pour éteindre la bouilloire avant que le délai de 30 minutes ne soit écoulé.

Protection contre le fonctionnement à sec

Un dispositif de protection contre le fonctionnement à sec protège l'appareil contre d'éventuels dommages matériels. Le dispositif est activé automatiquement lorsque la bouilloire ne contient plus de liquide.

Le dispositif de protection contre le fonctionnement à sec est uniquement un dispositif de sécurité.

Si le dispositif de protection contre le fonctionnement à sec a été activé :

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
2. Laissez refroidir la bouilloire.

Vous pouvez ensuite verser à nouveau de l'eau dans la bouilloire et l'utiliser comme d'habitude.

Nettoyage et détartrage



Danger

- Le socle, le réservoir d'eau et le cordon d'alimentation ne doivent pas être plongés dans l'eau ou dans d'autres liquides. Risque d'électrocution !
- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Laissez refroidir complètement l'appareil avant de le nettoyer. Risque de brûlure !



Remarques

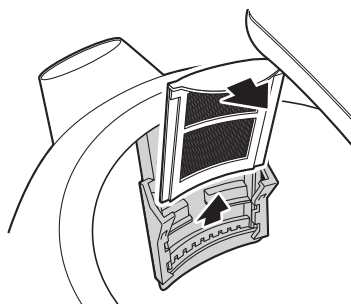
N'utilisez pas de détergents chimiques agressifs, de produits abrasifs, d'éponges dures etc. pour nettoyer la bouilloire.

Nettoyer la bouilloire

1. Débranchez et laissez la bouilloire refroidir entièrement.
2. Nettoyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et légèrement humide. Si nécessaire, utilisez un détergent non agressif approprié.
3. Nettoyez le socle avec un chiffon sec.

Nettoyer l'élément filtrant

1. Retirez le couvercle **8**.
2. Retirez l'élément filtrant **7** fixé devant le bec verseur.



Saisissez alors le rebord de l'élément filtrant et retirez-le de son support en tirant vers le haut.

3. Rincez l'élément filtrant sous de l'eau courante ou nettoyez-le avec un chiffon humide.

i

Si le filtre est très entartré, plongez-le pendant quelques heures dans un mélange d'eau et de vinaigre (rapport 6 :1). Rincez-le ensuite longuement à l'eau claire.

4. Remplacez l'élément filtrant dans la glissière et en le faisant glisser vers le bas dans le support.

Détartrage

Une bouilloire très entartrée consomme plus d'électricité, il est donc recommandé de la détartrer périodiquement. L'intervalle entre les détartrages dépend de la dureté de l'eau utilisée et de la fréquence d'utilisation de la bouilloire.

- Dans des conditions normales d'utilisation, il est recommandé de détartrer la bouilloire tous les 3 mois si l'eau est douce et 1 fois par mois si l'eau est dure.
- L'appareil devrait être détartré au plus tard lorsque le processus de chauffe dure très longtemps ou lorsque des dépôts importants de calcaire se sont formés sur la plaque chauffante du réservoir d'eau.

i

Vous obtiendrez des informations concernant la dureté de l'eau dans votre commune auprès du service des eaux compétent.

Pour détartrer la bouilloire, vous pouvez utiliser un détartrant du commerce (respecter les instructions du fabricant) ou du vinaigre dilué dans de l'eau (rapport 1:1).

1. Versez le détartrant dans la bouilloire et faites-le bouillir.
2. Laissez ensuite le liquide agir pendant une demi-heure environ.
3. Uniquement si la bouilloire est très entartrée : Faites bouillir le mélange une seconde fois, puis jetez le liquide.
4. Faites bouillir de l'eau fraîche du robinet, puis jetez-la également.

Vous pouvez ensuite utiliser votre bouilloire normalement.

Rangement

Si vous n'utilisez pas la bouilloire pendant un certain temps :

1. Enrouler le cordon électrique.
2. Rangez la bouilloire nettoyée et sèche à un endroit sec protégé du gel. Si possible, conservez la bouilloire dans son emballage d'origine.

Pannes et solutions

Panne	Causes possibles et solution
La bouilloire ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">- La fiche d'alimentation est-elle branchée sur une prise de courant ?- La bouilloire est-elle correctement positionnée sur le socle ?- Le dispositif de protection contre le fonctionnement à sec a-t-il été déclenché ? (voir page 25).
Le processus de chauffe dure très longtemps.	<ul style="list-style-type: none">- Avez-vous sélectionné la bonne température ?- Il faut détartre la bouilloire, voir page 26.
Une quantité trop faible de liquide sort du bec verseur quand on veut verser de l'eau.	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez si le filtre est encrassé et nettoyez-le si nécessaire, voir page 25.
Des taches se forment au fond du réservoir d'eau, à l'intérieur de la bouilloire.	<ul style="list-style-type: none">- Il s'agit de dépôts de calcaire. Ils sont inoffensifs, mais doivent toutefois être nettoyés périodiquement, voir page 26.
L'eau bout mais la bouilloire ne s'éteint pas.	Éteindre la bouilloire, laisser refroidir. Vérifiez si le couvercle est fermé et correctement enclenché. Risque de s'ébouillanter à cause de la vapeur d'eau chaude !

Données techniques

Alimentation en courant : 230 V~, 50-60 Hz

Indicateur de niveau

d'eau à éclairage bleu : max. 1,7 Litre
 min. 0,5 Litre

Puissance : 3000 Watt

Classe de protection : I

Des modifications techniques et du design sont possibles car nos produits sont en permanence développés et améliorés.

Cette notice d'utilisation peut être téléchargée en format PDF sur notre site Internet **www.gt-support.de**.

Recyclage



Il n'est pas autorisé de jeter les appareils usés avec déchets ménagers. Conformément à la directive 2012/19/EU, l'appareil doit être éliminé de manière réglementaire à la fin du cycle de vie. Les matières premières dont l'appareil est composé sont recyclées afin de ménager l'environnement.

Déposez l'appareil usagé à un point de collecte de déchets électriques ou à un point de recyclage.

Les matériaux d'emballage doivent également être éliminés de manière conforme, triez-les avant de les déposer dans les conteneurs spécialement prévus à cet effet.

Adressez-vous à l'entreprise d'élimination de déchets locale ou à votre administration communale pour de plus amples renseignements.

Déclaration de conformité

Ce produit est certifié conforme aux normes prévues par la loi.

Vous trouverez la déclaration de conformité intégrale sur Internet à l'adresse www.gt-support.de.



Les produits identifiés par ce symbole satisfont à toutes les réglementations applicables de l'Espace économique européen.



Déclaration de conformité (voir le chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits caractérisés par ce symbole répondent à toutes les dispositions applicables de l' Espace économique européen.

Inhalt

Lieferumfang	30
Sicherheit	31
Anleitung lesen und aufbewahren	31
Wichtige Anweisungen	31
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	33
Gefahr durch Elektrizität	33
Gefahr von Verbrennungen/Verbrühungen und Brand	34
Hinweis - Sachschäden	34
Teile und Bedienelemente	35
Vor dem ersten Gebrauch	36
Auspacken und aufstellen	36
Erste Inbetriebnahme	36
Gebrauch	36
Wasser kochen	36
Wasser auf eine bestimmte Temperatur erhitzen	37
Wasser warmhalten	38
Trockenlaufschutz	39
Reinigen + Entkalken	39
Wasserkocher reinigen	39
Filtereinsatz reinigen	39
Entkalken	40
Lagern	40
Störung & Abhilfe	41
Technische Daten	41
Entsorgen	42
Konformitätserklärung	42

Lieferumfang

- Wasserkocher mit Sockel
- Bedienungsanleitung
- Garantie-Urkunde

Sicherheit

Anleitung lesen und aufbewahren



Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit.

Wichtige Anweisungen

- Bei fehlerhaftem Umgang mit dem Wasserkocher kann es zu schweren Verbrennungen und Verbrühungen kommen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren

ren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahren fernzuhalten.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Folien und Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sockel und Stromkabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr! Benutzen Sie den Wasserkocher daher auch nicht in der Nähe von Feuchtquellen wie z. B. einem Waschbecken. Es darf kein Wasser an die elektrischen Teile im unteren Be-

reich und an den Sockel gelangen.

- Platzieren Sie den Wasserkocher so, dass keine Flüssigkeiten auf die Gerätesteckverbindung überlaufen können.
 - Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf den Stecker gelangen.
 - Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder Kundenservice ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
 - Das Gerät darf nicht an eine Zeitschaltuhr, einen Dämmerungsschalter oder an ein sonstiges Fernwirksystem angeschlossen werden.
 - **WARNUNG:** Öffnen Sie nicht den Deckel während des Kochens und beim Ausgießen. Verbrühungsgefahr durch heißen Wasserdampf!
 - Beachten Sie die Füllmengen-Markierung MIN und MAX:
- Bei zu wenig eingefülltem Wasser (unter MIN) kann der Wasserkocher überhitzen.
 - Bei zu viel eingefülltem Wasser (über MAX) kann heißes Wasser aus dem Behälter herausspritzen. Verbrühungsgefahr!
- Betreiben Sie den Wasserkocher ausschließlich mit dem mitgelieferten Sockel. Es besteht ansonsten Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
 - Das Heizelement im Wasserkocher ist auch nach dem Ausschalten des Wasserkochers längere Zeit heiß und es besteht Verbrennungsgefahr.
 - Bei Verschmutzungen der Oberfläche, z. B. durch Lebensmittel, schalten Sie den Wasserkocher aus und lassen Sie ihn vollständig abkühlen. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes und geeignetes Reinigungsmittel.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Wasserkocher ist ausschließlich für das Erhitzen und Kochen von Wasser konzipiert. Wasser mit Kohlensäure, Milch und sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in den Wasserkocher gefüllt und erhitzt werden - das Gerät würde beschädigt werden.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Privathaushalt und die dort üblicherweise anfallenden Mengen konzipiert. Für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Benutzung in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, durch Kunden in Hotels, Motels oder anderen Wohneinrichtungen oder in Frühstückspensionen ist der Wasserkocher ungeeignet.
- Bei Fehlanwendung kann es zu Verletzungen kommen, z. B. Verbrennungen.

Gefahr durch Elektrizität

- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Schalten Sie den Wasserkocher immer aus, bevor Sie Wasser einfüllen.
- Betreiben Sie den Wasserkocher nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn der Wasserkocher oder der Sockel beschädigt sind,
 - wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind,
 - wenn der Kocher heruntergefallen ist.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor jedem Gebrauch vollständig ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Stromkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie den Wasserkocher nicht benutzen,
 - nach jedem Gebrauch,
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder wegstellen,
 - wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,

- bei Gewitter.
Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Kabel.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät oder am Stromkabel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen, da nicht fachgerecht reparierte Geräte den Benutzer gefährden. Beachten Sie auch die beiliegenden Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Gefahr von Verbrennungen/ Verbrühungen und Brand

- Der Wasserkocher wird während des Gebrauchs heiß. Verbrennungsgefahr! Fassen Sie ihn nur am Griff an.
- Beim Aufheizen und während des Kochens tritt heißer Wasserdampf aus. Bei Berührung besteht Verbrühungsgefahr!
- Schließen Sie den Deckel, bevor Sie das Gerät anschalten. Sonst kann das Gerät sich nicht automatisch abschalten und das heiße Wasser kann überkochen. Achten Sie darauf, dass der Deckel verriegelt ist.
- Stellen Sie den Wasserkocher nicht auf einen Herd. Weder auf einen elektrischen, noch einen mit Gas betriebenen noch einen mit Kohle betriebenen. Brandgefahr!

Hinweis - Sachschäden

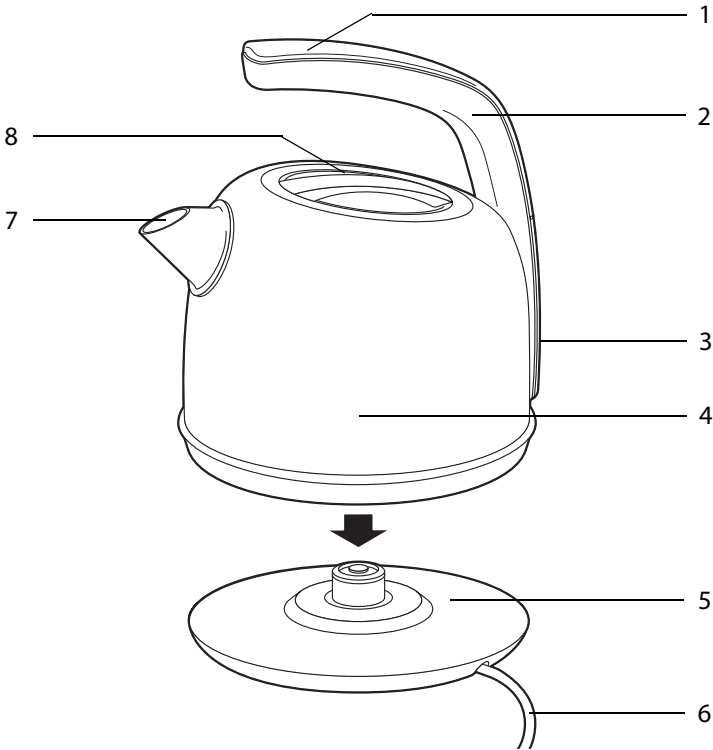
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Sockel.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen Untergrund. Achten Sie dabei auf einen ausreichend

großen Abstand zu starken Wärmequellen wie Herdplatten, Heizungsrohren u. ä. Das Stromkabel muss sicher in der Kabel-Aussparung des Sockels liegen, damit der Sockel sicher steht.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass der beim Gebrauch auftretende heiße Wasserdampf gut abziehen kann. Stellen Sie den Wasserkocher nicht unter einen Hängeschrank oder ein Regal und drehen Sie die Ausgießöffnung weg von empfindlichen Flächen oder Tapeten. Halten Sie auch Abstand zu leicht brennbaren Materialien wie z. B. Vorhang oder Tischdecke.
- An der Unterseite des Sockels befinden sich Gerätefüße. Da die Möbel- bzw. Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Sockel.
- Reinigen Sie den Wasserkocher nicht mit harten, kratzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, Stahlwolle o. ä.

Sobald der Netzstecker in eine Steckdose eingesteckt und der Wasserkocher auf dem Sockel platziert ist, verbraucht das Gerät geringfügig Strom, auch wenn Sie kein Wasser kochen. Ziehen Sie den Netzstecker, um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen.

Teile und Bedienelemente



- 1** Display und Bedienfeld mit Sensorfeldern (SOLL- und IST-Temperatur)

100

Display für Temperaturanzeige



Temperatur auswählen (40 / 50 / 60 / 70 / 80 / 90 / 100 °C)



Wasser warmhalten



Wasserkocher ein- und ausschalten

- 2** Griff
3 Füllstandsanzeige
4 Wasserbehälter
5 Sockel mit Kabelaufwicklung (Unterseite)
6 Netzanschlussleitung mit Netzstecker
7 Ausgießöffnung mit Filtereinsatz (innen)
8 Deckel

Vor dem ersten Gebrauch

Auspacken und aufstellen

1. Nehmen Sie den Wasserkocher aus der Verpackung und entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Prüfen Sie Wasserkocher und Sockel auf mögliche Transportschäden.
3. Wickeln Sie das Stromkabel von der Kabelaufwicklung ab. Diese befindet sich an der Unterseite des Sockels.
4. Führen Sie das Kabel durch eine der Kabel-Aussparungen.
5. Stellen Sie den Sockel auf eine ebene und stabile Fläche. Diese Fläche sollte leicht zu reinigen, hell ausgeleuchtet und gut zugänglich sein.
6. Stellen Sie den Wasserbehälter auf den Sockel.
7. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakten.

Erste Inbetriebnahme

1. Säubern Sie den Wasserbehälter, indem Sie Wasser bis zur **MAX**-Markierung einfüllen und es zum Kochen bringen (siehe nächster Abschnitt).
2. Schütten Sie das Wasser aus hygienischen Gründen weg.
3. Wiederholen Sie den Vorgang 2x.

Gebrauch

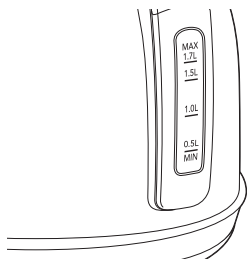
Wasser kochen







Warnung

- Der Wasserkocher wird während des Gebrauchs heiß. Verbrennungsgefahr! Fassen Sie ihn nur am Griff an.
- Beim Aufheizen und Kochen tritt heißer Wasserdampf aus. Bei Berührung besteht Verbrühungsgefahr!
- Schließen Sie den Deckel, bevor Sie das Gerät anschalten. Sonst kann das Gerät sich nicht automatisch abschalten und das heiße Wasser kann überkochen.
- Deckel während des Kochens und beim Ausgießen nicht öffnen. Verbrühungsgefahr!

1. Nehmen Sie den Wasserkocher zum Befüllen vom Sockel **5** .
2. Nehmen Sie den Deckel **8** ab.
3. Füllen Sie die gewünschte Menge frisches, kaltes Wasser ein. Beachten Sie die Füllstandsanzeige **3**: Der Wasserstand muss zwischen MIN und MAX liegen.




4. Setzen Sie den Deckel wieder auf. Achten Sie darauf, dass der Deckel hörbar einrastet.
5. Setzen Sie den Wasserkocher auf den Sockel.
Ein Signalton ertönt und das Sensorfeld wird für einige Sekunden angezeigt.
Wird kein Sensorfeld angetippt, schaltet sich der Wasserkocher nach ca. 15 Sekunden selbständig aus, wobei ein weiterer Signalton ertönt.
6. Tippen Sie auf das Sensorfeld .
Die IST-Temperatur des Wassers und die zwei Sensorfelder  (für Temperaturwahl) und  (für Warmhalten) werden angezeigt.
7. Tippen Sie erneut auf das Sensorfeld .
 - Im Display wird blinkend die „100“ SOLL-Temperatur angezeigt.
Der Wasserkocher startet automatisch.
 - Wenn das Wasser kocht ertönt ein Signalton. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus und im Display wird die SOLL-Temperatur angezeigt.
 - Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich der Wasserkocher selbstän-

dig aus, wobei ein weiterer Signalton ertönt.

8. Warten Sie einen Moment, bis das Wasser nicht mehr sprudelt und prüfen Sie, ob der Deckel sicher aufsitzt. Dann nehmen Sie den Wasserbehälter vom Sockel. Fassen Sie dabei den Wasserkocher immer am Griff **2** an.
9. Gießen Sie das Wasser langsam aus. Öffnen Sie hierfür nicht den Deckel.



- Um den Kochvorgang vorzeitig zu unterbrechen, tippen Sie während des Erhitzens auf das Sensorfeld .
- Wir empfehlen Ihnen, abgestandenes Wasser nicht erneut aufzukochen. Gießen Sie es weg oder nutzen Sie es abgekühlt als Blumenwasser.

Wasser auf eine bestimmte Temperatur erhitzen



Bei der Temperaturwahl stehen, je nach IST-Temperatur des Wassers, nur die darüberliegenden Temperaturen zur Verfügung.

1. Gehen Sie vor, wie unter „Wasser kochen“, Schritt 1 - 6 beschrieben.
2. Stellen Sie durch wiederholtes Antippen des Sensorfeldes die gewünschte Temperatur ein. Zur Wahl stehen: 100 - 90 - 80 - 70 - 60 - 50 - 40 °C.
Die gewählte Temperatur wird jeweils im Display **1** angezeigt.

- Tippen Sie erneut auf das Sensorfeld . Der Wasserkocher startet. Im Display wird blinkend die (eingestellte) SOLL-Temperatur angezeigt.
- Wenn das Wasser die gewählte Temperatur erreicht hat, ertönt ein Signalton und die eingestellte SOLL-Temperatur blinkt nicht mehr.
- Nach ca. 15 Sekunden schaltet sich der Wasserkocher selbständig aus; dabei ertönt ein weiterer Signalton.

Wasser warmhalten







Bei der Temperaturwahl stehen je nach IST-Temperatur des Wassers, nur die darüberliegenden Temperaturen zur Verfügung. **Die 100 °C stehen beim „Wasser warmhalten“ nicht zur Verfügung.**

Der Wasserkocher verfügt über eine Warmhaltefunktion. Bei einer Temperatur von 40, 50, 60, 70, 80 oder 90 °C können Sie das Wasser ca. 30 Minuten warmhalten. Danach schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus.



Beachten Sie folgende Punkte:

- Nutzen Sie die Warmhaltefunktion nur dann, wenn mindestens 0,5 Liter Wasser im Behälter sind. Ansonsten könnte das wenige Wasser innerhalb der nächsten 30 Minuten verkochen, und der Trockenschutz (siehe nächstes Kapitel) schaltet das Gerät ab.
- Wenn Sie eine Temperatur nicht einstellen können, liegt es wahr-


scheinlich daran, dass die Wassertemperatur im Behälter noch höher ist als die Temperatur, die Sie einstellen möchten.

- Sobald Sie den Wasserbehälter vom Sockel heben, schaltet sich das Gerät aus. Die Warmhaltefunktion kann anschließend wie nachfolgend beschrieben wieder aktiviert werden.
1. Gehen Sie vor, wie unter „Wasser kochen“, Schritt 1 - 6 beschrieben.
 2. Stellen Sie, falls gewünscht, eine abweichende Temperatur ein (nicht 100 °C), indem Sie wiederholt das Sensorfelds  antippen.
 3. Tippen Sie erneut auf das Sensorfeld . Der Wasserkocher startet. Im Display wird blinkend die (eingestellte) SOLL-Temperatur angezeigt.
 4. Tippen Sie während des Erhitzens auf das Sensorfeld . Das Sensorfeld  blinkt.



Das Sensorfeld  kann auch vor Drücken des Sensorfeldes  betätigt werden.

Das Wasser wird nach dem Erhitzen auf die eingestellte Temperatur für ca. 30 Minuten weiter warmgehalten. Hierzu schaltet sich der Wasserkocher automatisch in gewissen Zeitabständen ein.

Tippen Sie das Sensorfeld , um den Wasserkocher vor dem Ablauf der 30 Minuten auszuschalten.

Trockenlaufschutz

Ein Trockenlaufschutz schützt das Gerät vor Beschädigung. Der Schutz schaltet sich automatisch ein, wenn keine Flüssigkeit mehr im Wasserkocher ist.

Der Trockenlaufschutz ist eine reine Sicherheitseinrichtung. Er dient nicht dazu, den Bedienkomfort zu erhöhen.

Falls der Trockenlaufschutz ausgelöst hat:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.

Danach können Sie den Wasserkocher wieder mit Wasser füllen und wie gewohnt benutzen.

Reinigen + Entkalken



Gefahr

- Sockel, Wasserbehälter und Stromkabel dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr!
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Verbrennungsgefahr!



Hinweis

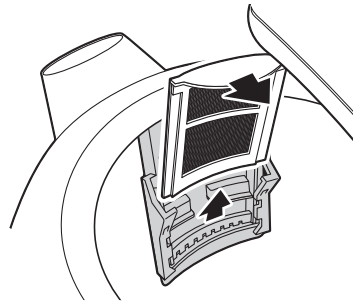
Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä.

Wasserkocher reinigen

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.
2. Wischen Sie den Wasserkocher von außen mit einem leicht angefeuchteten Tuch sauber.
3. Reinigen Sie den Sockel mit einem trockenen Tuch.

Filtereinsatz reinigen

1. Nehme Sie den Deckel **8** ab.
2. Entnehmen Sie den Filtereinsatz **7**, der vor der Ausgießöffnung befestigt ist.



Fassen Sie dafür den Filtereinsatz an dem breiten Steg an und ziehen Sie ihn aus seiner Halterung nach oben heraus.

3. Spülen Sie den Filtereinsatz unter fließendem Wasser oder reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch.



Sollte das Sieb bereits stark verkalkt sein, legen Sie es für ein paar Stunden in ein Wasser-Essig-Gemisch (Verhältnis 6:1). Anschließend das Sieb mit viel klarem Wasser abspülen.

4. Setzen Sie den Filtereinsatz wieder ein, indem Sie ihn in die Führungsschienen einstecken und nach unten in die Halterung schieben.

Entkalken

Sie sollten den Wasserkocher regelmäßig entkalken, da ein stark verkalkter Wasserkocher mehr Strom benötigt. Wie oft das Gerät entkalkt werden muss, ist abhängig von der Härte des verwendeten Wassers und der Häufigkeit der Benutzung.

- Bei normalem Gebrauch sollten Sie den Wasserkocher bei weichem Wasser alle 3 Monate und bei hartem Wasser 1x pro Monat entkalken.
- Spätestens wenn der Kochvorgang sehr lange dauert oder sich stärkere Kalkablagerungen auf der Heizplatte im Wasserbehälter gebildet haben, sollten Sie das Gerät entkalken.



Informationen über die Wasserhärte in Ihrem Wohnbereich erhalten Sie beim zuständigen Wasserwerk.

Zum Entkalken können Sie handelsüblichen Entkalker verwenden (Herstellerrichtlinien beachten) oder Haushaltessig mit Wasser im Verhältnis 1:1 mischen.

1. Füllen Sie die Entkalkungsflüssigkeit in den Wasserkocher und kochen Sie sie auf.
 2. Lassen Sie die Flüssigkeit anschließend ca. eine halbe Stunde einwirken.
 3. Nur bei stärkerer Verkalkung: Kochen Sie das Gemisch ein zweites Mal auf. Danach gießen Sie es weg.
 4. Kochen Sie frisches Leitungswasser auf und gießen Sie es ebenfalls weg.
- Anschließend können Sie Ihren Wasserkocher wie gewohnt benutzen.

Lagern

Bei längerem Nichtgebrauch:

1. Wickeln Sie die Netzanschlussleitung auf.
2. Lagern Sie den gereinigten und trockenen Wasserkocher an einem trockenen und frostfreien Ort. Falls möglich, bewahren Sie den Wasserkocher in der Originalverpackung auf.

Störung & Abhilfe

Störung	Mögliche Ursache und Abhilfe
Keine Funktion.	<ul style="list-style-type: none">- Stecker in der Steckdose?- Wasserkocher steht richtig auf dem Sockel?- Hat der Trockenlaufschutz ausgelöst? (siehe Seite 39).
Kochvorgang dauert sehr lange.	<ul style="list-style-type: none">- Richtige Temperatur eingestellt?- Der Wasserkocher muss entkalkt werden, siehe Seite 40.
Beim Ausgießen gelangt nur wenig Wasser aus der Ausgießöffnung.	<ul style="list-style-type: none">- Prüfen Sie, ob das eingesetzte Sieb im Inneren verschmutzt ist und reinigen es ggf, siehe Seite 39.
Auf dem Boden im Wasserkocher-Inneren bilden sich Flecken.	<ul style="list-style-type: none">- Es handelt sich hierbei um Kalkablagerungen. Diese sind unschädlich, müssen jedoch regelmäßig entfernt werden, siehe Seite 40.
Wasserkocher schaltet nicht ab, obwohl das Wasser kocht.	<ul style="list-style-type: none">- Wasserkocher ausschalten und abkühlen lassen. Prüfen Sie, ob der Deckel geschlossen und eingerastet ist. Verbrühungsgefahr durch heißen Wasserdampf!

Technische Daten

Stromversorgung:	230 V~, 50-60 Hz
Fassungsvermögen:	max. 1,7 Liter min. 0,5 Liter
Leistung:	3000 Watt
Schutzklasse:	I

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich.

Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Entsorgen



Altgeräte dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Richtlinie 2012/19/EU ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Wertstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden.

Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.

Entsorgen Sie auch die Verpackungsmaterialien umweltgerecht, indem Sie diese sortenrein in die bereitgestellten Sammelbehälter geben.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter **www.gt-support.de**.




Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bestätigt, dass dieser Artikel den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht.

KLANTENSERVICE • SERVICE
CLIENTS • KUNDENSERVICE

 03 707 14 49



gt-support@
teknihall.be

Globaltronics Service Center
c/o teknihall Benelux bvba
Brusselstraat 33
2321 Meer
België/Belgique/Belgien

Verkocht door (Geen serviceadres!):
Fabriqué pour (Ce n'est pas l'adresse du SAV !):
Vertrieben durch (keine Serviceadresse!):

Globaltronics GmbH & Co. KG
Domstr. 19
20095 Hamburg, Germany